

עלון לצריכן לפי תקנות הרווחחים (תק Shirim) התשמ"ז-1986
התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

זלבוראף

240 מ"ג

טבליות מצופות

הרכב:

כל טבליה מצופה מכילה:

Vemurafenib 240mg (as a co-precipitate of vemurafenib and hypromellose acetate succinate)

ומורא芬尼布 240 מ"ג

*למידע על מרכיבים בלתי פעילים ראה סעיף 6 "מידע נוספים".

קראו בעיון את העلون עד סוף לפני שימוש תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה.
אם יש לך שאלות נוספות נספנות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם
נראה לך כי מחלתם דומה.

מידע חשוב לעונר

- זלבוראף אינה מיועדת לשימוש בקרב ילדים ומתבגרים.
- במשך הטיפול בזלבוראף יערכו לך בדיקות דם, עיניים ועור באופן שגרתי. כמו כן יתכן
שתופנה לביצוע בדיקות נוספות נספנות לפני הצורך.
- במהלך הטיפול בזלבוראף יתכן והעור שלך יהיה רגיש יותר לאור השמש, שכן יש להימנע
כל האפשר מחשיפה ישירה לאור שמש.

1. למה מיועדת התרופה?

זלבוראף הינה תרופה אנטि-סרטנית המכילה את החומר הפעיל vemurafenib. היא משמשת
 לטיפול במבוגרים (adults) עם מלנומה גורחתית (שהתפשטה למקומות אחרים בגוף) או שאינה
 ניתנת להסרה על ידי ניתוח.

זלבוראף מיועדת לשימוש רק אצל מטופלים בעלי שני (מוטציה) בגן BRAF בגידול הסרטני. "תcan
ושינוי זה הוביל להתקפות המלנומה.

זלבוראף תוקפת חלבונים שיוצרים על ידי הגוף שהשתנה ומאתה או עצרת את התקפות הסרטן.

קובוצה רפואיית: אנטि-סרטני, מעכב קינאז

2. לפני השימוש בתרופה

X אין להשתמש בזלבוראף אם:
הגוף רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל vemurafenib או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה
התרופה (ראה סעיף 6 "מידע נוספים").
תסמנים של תגובה אלרגית יכולים לכלול נפיחות בפנים, בשפטים או בלשון, קשיי נשימה,
פריחה או תחושת עילפון.

■ אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

תגובה אלרגיות

במהלך הטיפול בצלבורהף עלולות להתפתח תగבות אלרגיות אשר עלולות להיות חמורות. אם יש לך תסминים של תגבה אלרגית אשר יכולם לכלול נפיחות בפנים, בשפתים או בלשון, קשיי נשימה, פריחה או תחושת עילפון - הפסיק לחת את התרופה ופנה מידית לקבל טיפול רפואי.

תגבות עוריות חמורות

במהלך הטיפול בצלבורהף עלולות להתפתח תגבות עוריות חמורות.
אם יש לך פריחה בעור המלאה בפלחות אחד מהתסמים הבאים: שלפוחיות בעור, שלפוחיות או פצעים בפה, קילוף העור, חום, אדמומיות או נפיחות בפנים, בידים או בכפות הרגליים - הפסיק לחת את התרופה ופנה מידית לרופא.

היסטריה קודמת של מחלות סרטן

דווח לרופא אם היה לך סוג אחר של סרטן מלבד מלנומה, זאת לאחר וצלבורהף עלולה לגרום להחמרה בסוגים מסוימים של סרטן.

תגבות לטיפול בקרינה

דווח לרופא אם טיפול בקרינה או שאתה עומד לקבל טיפול בקרינה, זאת לאחר וצלבורהף עלולה להחמיר את תופעות הלואוי הנגרמות מטיפול בקרינה.

הפרעות לב

דווח לרופא אם יש לך הפרעה לב כגון אי סדרות בפעולות החשמליות של הלב הקוריה הארכט מקטע QT בבדיקה א.ק.ג ("chösition prolongation"). הרופא יעורר לך בדיקות לתקינות הלב לפני ובמהלך הטיפול בצלבורהף. במידת הצורך, הרופא יחליט על הפסקה זמנית או קבועה של הטיפול.

בעית בעיניים

יש לבצע בדיקות עיניים על ידי רופא במהלך הטיפול בצלבורהף. אם יש לך כאבי עיניים, נפיחות, אדמומיות, ראייה מוטשת או שינוי כלשהו בראיה במהלך הטיפול – פנה מיד לרופא.

הפרעות במערכת שריר-שלד/רकמות חיבור

דווח לרופא אם אתה מבחין בעיבוי חריג בכפות הידיים שלך המלווה במתיחה של האצבעות לפני פנים, או כל עיבוי חריג בסוליות של כפות הרגליים שלך עשוי להיות כאב.

בדיקות של העור לפני, במהלך ולאחר הטיפול בצלבורהף

אם הנrk מבחין בשינוי כלשהו בעור במהלך הטיפול בצלבורהף – פנה לרופא בהקדם.

במהלך הטיפול בצלבורהף ועד 6 חודשים לאחר הטיפול, הרופא יעורר לך בדיקות עור שגרתיות לאיתור סוג מסוים של סרטן עור הקרוי "cutaneous squamous cell carcinoma". נגעים מסוג זה הם בדרך כלל מקומיים, מופיעים על עור הנזijk כתוצאה מחשיפה לשמש וניתנים לטיפול באמצעות ניתוח להסרתם. אם הרופא יאבחר אצלך את סוג סרטן עור זה, הרופא יטפל בך או יפנה אותך לטיפול אצל רופא אחר.

בנוסף, הרופא יבודק לך את הראש, את הצוואר, את הפה ואת בלוטות הלימפה וכן ישלח אותך לבדייקות הדמיה (CT) שגרתיות על מנת לאתר נגעים של cutaneous squamous cell carcinoma בתוך הגוף. בדיקות גנטיקולוגיות לנשים וכן בדיקות אנאליזות מומלצות אף הן, לפני ובסיום הטיפול.

במהלך הטיפול בצלבורהף עלולים להתפתח נגעים חדשים. נגעים אלו בדרך כלל ניתנים להסרה באמצעות ניתוח והטיפול בצלבורהף יכול להימשך. מעקב אחר נגעים של מלנומה יבוצע במסגרת הבדיקות שתוארו לעיל לאיתור סרטן העור מסוג cutaneous squamous cell carcinoma.

בעיות בклיות או בכבד

בעיות בклיות או בכבד עלולות להשפיע על פעילות התרופה צלבורהף. אם יש לך בעיות בклיות או בכבד – דוח זאת לרופא. הרופא יעורר לך בדיקות דם לבדיקה תפוקודי הכבד והכליה לפני תחילת הטיפול ובמהלך הטיפול עם צלבורהף.

הגנה מפני השימוש

במהלך הטיפול בצלבורהף, אתה עלול להיות רגיש יותר לאור השם ולקבל כוויות שמש אשר עלולות להיות חמורות.

במהלך הטיפול בצלבורהף **הימנע מחשיפה ישירה של העור לאור שמש**.

אם אתה מתכוון להיחשף לשמש, יש ללבוש בגדים אשר מגנים על העור כולל: הראש, הפנים, זרועות הידיים והרגליים. כמו כן השתמש בתכשיר הגנה לשפטים ולגוף (מקדם הגנה מינימלי 30 (SPF30) ומרח אותו כל שעתיים-שלוש. נקיטת אמצעים אלה תעזר להגן עליך מפני כוויות שמש.

ילדים ומתבגרים

צלבורהף אינה מיועדת לשימוש בקרב ילדים ומתבגרים. ההשפעה של צלבורהף בצעירים מתחת לגיל 18 אינה ידועה.

צלבורהף ותרופות אחרות
לפני תחילת הטיפול בצלבורהף, ספר לרופא או לרוקח אם אתה לוקחת לאחרונה או עלול לקחת תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה. דבר זה חשוב מאוד ושימוש ביוטר מתרופה אחת במקביל עלול להשפיע על האופן בו תפעלנה התרופות בגוףך.
במיוחד יש **ליידע** את הרופא או לרוקח אם אתה לוקת:

- **תרופות המשפיעות על קצב הלב**
 - **תרופות לטיפול בעיות בקצב הלב** (כגון: קוונידין, אמיודארון)
 - **תרופות לטיפול בדיכאון** (כגון: אמיטריפטילן, אימפראמין)
 - **תרופות אנטי-ביסיוטיות** (כגון: אציגיתרומיצין, קלאריתרומיצין)
 - **תרופות לטיפול בבחילות והקאות** (כגון: אונדנסטרון, דומפרידון)
- **תרופות אשר מפונות בעיקר על ידי אנזימים מסווג CYP1A2** (כגון: קפאין, אלונצאיין, תיאופילין), מסווג **CYP3A4** (כגון: חלק מגולות למניעת הירויון) או מסווג **CYP2C8** (כגון: רופאamil, ציקלוספורין, ריטונאביר, קוונידין, איטראקונازול, גפיטיניב, ריזובסטטין)
- **תרופות העולות להיות מושפעות על ידי החלבון CYP-Р** (כגון: אליסקiran, קוליכין, דיגוקסין, אברולימוס, פקסופנאנדרין) או על ידי החלבון BCRP (כגון: מוטורקנסטט, מיטוקנסטטון, ריזובסטטין)
- **תרופות המושפעות אנזימים מסווג CYP3A4** או בתחום מטболיה הקרי גליקורונידציה (כגון: ריפאמיצין, ריפאבוטין, קרבמוצפין, פנטואסן, היפריקום [St. John's Wort])
- **תרופות המעכבות באופן חזק אנזימים מסווג CYP3A4** (כגון: ריטונאביר, סאקווניאביר, טיליתרומיצין, קטוקונazole, איטראקונazole, פוסאקונazole, נפהוזון, אטАЗאנאביר)
- **תרופה למניעת קרישיות יתר בשם ורפין**
- **תרופה בשם איפילימונאב, תרופה אחרת לטיפול במלאומה. השילוב של תרופה זו עם התרופה צלבורהף אינו מומלץ בשל רעלות מוגברת בכבד.**

הירון והנקה

השתמשי באמצעות הירון במהלך הטיפול בצלבורהף ולמשך 6 חודשים לפחות לאחר סיום הטיפול. צלבורהף עלולה להוריד את ייעילותן של חלק מהഗולות למניעת הירון ולכן לדוחות לרופא אם הנrk משתמש באמצעות אינז'י. השימוש בצלבורהף בזמן הירון אינו מומלץ, אלא אם הרופא קבע שההתועלות לאם עליה על הסיכון לעובר. אין מודיע בטיחותי על השימוש בצלבורהף בנשים הרות. דוחות לרופא אם הנrk בהירון או מתכוונת להרות. לא ידוע אם מרכיבי התרופה צלבורהף עוברים לחלב האם. הנקה אינה מומלצת במהלך הטיפול בצלבורהף.

אם את בהירון או מיניקה או חושבת שאלות את בהירון או מתכוונת להרות, התייעצי עם הרופא לפני השימוש בתרופה זו.

נהיגה ושימוש במכונאות

צלבורהף יש תופעות לוואי שיכולות להשפיע על יכולתך לנהוג או להפעיל מכונאות. שם לב למצבים של עייפות או בעיות בעיניהם העולמים למנוע מבעדר לנהוג.

מידע חשוב על חלק מהרכיבים של צלבורהף
תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) בכל טבילה ולכן נחשכת 'נטולת נתרן'.

3. כיצד תשמש בתרופה?

תמיד יש להשתמש לפि הוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין ברוח. אין לעבור על המנה המומלצת.

כמה טבליות עליך ללקחת

המיןון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

המיןון המומלץ הינו 4 טבליות, פעמיים ביום (סך הכל 8 טבליות ביום).

יש לך חת 4 טבליות בוקר ו- 4 טבליות בערב.

אם הנר חזה תופעות לוואי יתכן והרופא ייריד לך את המיןון.

במקרה של הקאה, המשך ללקחת את התרופה במועד הרגיל ועל תיקח מנה נוספת.

כיצד ללקחת את הטבליות

אין ללקחת את התרופה באופן קבוע על קיבת ריקה.

יש לבלווע את הטבליות בשלהותן עם כוס מים. אין ללבוע או לכטוש את הטבליות.

אם נטלה בטיעות מיןון גבוה יותר או אם בטיעות בעליל מיןון התרופה פונה מיד לרופא או לחדר המיןון של בית החולים והבא אריזת התרופה איתך. ללקחת מנה גבוהה משנקבע עלולה להעלות את הסבירות ואת חומרת תופעות הלואוי. לא נצפו מקרים נטילת מנת יתר של זלברואף.

אם שכחתי ללקחת את התרופה

אם שכחתי ללקחת את התרופה בזמן:

- אם נותרו יותר מ-4 שעות עד למועד המתוכנן של ללקחת המנה הבאה, קח את המנה שנשכחה מיד כשאתה נזכר. קח את המנה הבאה במועד המתוכנן שלה.
- אם נותרו פחות מ-4 שעות עד למועד המתוכנן של ללקחת המנה הבאה, דלג על המנה ששכחתי. קח את המנה הבאה במועד המתוכנן שלה.
- אין ללקחת מנה כפולה על מנת לפחות על המנה שנשכחה.

אם אתה מפסיק את השימוש בתרופה

חשוב ביותר להתמודד טיפול בהתאם להוראות הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין

להפסיק את הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם הרופא.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה זו, הייעוץ ברופא.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעם** שהנр נוטל תרופה. הרכב משקפיים
אם הנר **זקוק** להם.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בזלברואף עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל
למקרא רשימת תופעות הלואוי, יתכן ולא תסבול מכך אחד מהן.

תגובהות אלרגיות חמורות: נפיחות בפנים, בשפתיים או בלשון, קשיי נשימה, פריחה, תחושת עילפון.
יש לנמנת מיידית לרופא אם יש לך אחד מהתסמינים שמצוין למעלה. אין להמשיך ללקחת את התרופה
עד לבירור עם הרופא.

החמרה של תופעות לוואי הנגרמות כתוצאה טיפול בקרינה עלולה להופיע בקרב מטופלים אשר
טופלו בקרינה לפני, ממשך או לאחר הטיפול עם זלברואף. החמרה זו עלולה להופיע באזרע שטופל
בקרינה, כגון בעור, בosit, בשפחת השתן, בכבד, בחלחולת ובריאות.

דווח לרופא מיידית אם יש לך אחד מהתסמינים הבאים:

- פריחה בעור, שלפוחיות, קילוף או שינוי בגוון העור
- קוצר נשימה אשר עשוי להיות מלווה גם בשיעול, חום או צמרמות (דלקת ריאות)
- קשיי או כאב בעור בלעה, כאב בחזה, צרבת או ריפולקם של חומצה (דלקת בosit)

יש לפנות לרופא בהקדם האפשרי אם אתה מבחין בשינויים בעור, מכל סוג שהוא.

תופעות לוואי נוספות:

תופעות לוואי שכיחות מודע - תופעות שמופיעות ביותר ממשתמש אחד מעשרה

• פריחה, גירוד, עור יבש או קשകשים בעור

• בעיות בעור כולל יבלוטת

• סוג מסוים של סרטן עור (cutaneous squamous cell carcinoma)

- תסמנת יד ורגל (אדומותיות, קילוף בעור או שלפוחיות בכפות הידיים ובכפות הרגליים)
- רגשות יתר של העור לאור השימוש, כוויות שמש
- אובדן תיאבון
- כאב ראש
- שינוים בטעם
- שלשול
- עצירות
- בחילות, הקאות
- נשירת שער
- כאבי מפרקים או שרירים, כאבים במערכת שריר-שלד
- כאבים בגפיים
- כאב גב
- עייפות
- חום
- נפיחות- בדרך כלל ברגליים (בצקת היקפית)
- סחרחות
- שיעול

תופעות לוואי שכיחות - תופעות שמופיעות אצל עד משתמש אחד מעשרה

- סוגים מסוימים של סרטן עור (basal cell carcinoma, new primary melanoma)
- עיבוי של הרקמות שמתחattת לעור כף היד אשר עלול לגרום למתייחה של האצבעות כלפי פנים. עיבוי חמוץ עלול להגביל את התפקוד
- דלקת בעין (דלקת עבניה = *zoster ophthalmicus*)
- שיתוק על שם בל = צורה של שיתוק פנימי , בדרך כלל הפיך (Bell's palsy, facial paralysis)
- תחושה של עקצוץ או של שריפה בידיים ובכפות הרגליים
- דלקת במפרקים
- דלקת בשורשי השיער
- ירידת במשקל
- דלקת בכלי הדם
- בעיות עצביות העולות לגרום לכאב, חוסר תחושה /או חולשה בשירים (מחלת עצבים היקפיים)
- שינויים בתוצאות בדיקות תפקודי כבד (עליה ברמות של ALT, ברמות הפוספטאז הבסיסי ובערבי בילירוביון)
- שינויים בפעולות החשמלית של הלב (הארכת מקטע QT בבדיקה הא.ק.ג.)
- דלקת של רקמת השומן שמתחattת לעור
- תוצאות לא תקין של בדיקת דם לתקודי כליה (עליה ברמות הקרטינין)
- שינויים בתוצאות בדיקות תפקודי כבד (עליה ברמות GGT)
- הפחתה ברמות תא הדם הלבנים (נטיטרופניה)
- ספירה נמוכה של טסיות הדם (טרומבוציטופניה)
- כאב בפה או כיבים פה, דלקת של ריריות הפה (סוטומיטיס)

תופעות לוואי שאין שכיחות - תופעות שמופיעות אצל עד משתמש אחד ממש מהמה

- תגובה אלרגיות שכיחות לכלול נפיחות של הפנים וקשי נשימה
- חסימה של זרם הדם לחלק מסוים בעין (חסימת וריד הרשתית = *retinal vein occlusion*)
- דלקת של הלבלב
- שינוי בתוצאות בדיקות מעבדה של תפקודי כבד או פגיעה בכבד, כולל פגיעה חמורה בכבד ברמה צזו שהכבד אין מצליח לתפקד באופן מלא
- סוג מסוים של סרטן עור (non-cutaneous squamous cell carcinoma)
- עיבוי של הרקמות העמוקות שמתחattת לעור של סוליות כפות הרגליים העולות להגביל את התפקוד, במידה שחמורים.

תופעות לוואי נדירות - תופעות שמופיעות אצל עד משתמש אחד מאלף

- החמרה בסוגים של סרטן עם מוטציה מסווג RAS (chronic myelomonocytic leukaemia, pancreatic adenocarcinoma)
- סוג של תגובה עורית חמורה המאפיינת פריחה شاملואה בחום ובדלקת באיברים פנימיים כגון הכבד או הכליה

- מחלת דלקתית שמשפיעה בעיקר על העור, היראה והעין (סרקואידוזיס)
- סוגים של פגיעה בכלל המאופינים על-ידי דלקת (דלקת חריפה של הרקמה הבין-תאית בклיה = nephritis acute) או נזק לצינוריות הכליה (נמק חריף לצינוריות הכליה = acute tubular necrosis=)

אם הופעה תופעת לואו, אם אחת מתופעות הלואו מחייבת, או כאשר אתה סובל מתופעת לואו שלא הזכרה בעלוון, עלייך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לואו

ניתן לדוח על תופעות לואו למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לואו עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המくん לדיווח על תופעות לואו, או על ידי כניסה לקישור: [/https://sideeffects.health.gov.il](https://sideeffects.health.gov.il)

5. איך לאחסן את התרופה?

מנع הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם ומשדה ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להקה ללא הוראה מפורשת מהרופא.

אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התופה (exp. date) המופיע על גבי האריזה ובליטרים. תאריך הת滂גה מתויחס ליום האחרון של אותו חודש.

תנאי אחסון: אין לאחסן בטמפרטורה העולה על 30°C, אחסון באירועה המקורית על מנת להגן מלחות. אין להשליך את התרופה לפח האשפה הביתי או למי השפכים. שאל את הרוקח כיצד להשליך תרופה שאין צורך בה עוד. נקיות אמצעים אלה תעוזר להגן על הסביבה.

6. מידע נוספת

נוסך על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:

Tablet core: Croscarmellose sodium, Colloidal anhydrous silica, Magnesium stearate, Hydroxypropylcellulose

Film-coating: Polyvinyl alcohol, Titanium dioxide (E171), Macrogol 3350, Talc, Iron oxide red (E172)

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:

זלברוראף 240 מ"ג מגיעה כטבליות מצופות צבען ורד-לבן עד כתום-לבן. הטעליות מגיעות בצורה אובייקטיב עם הטבעה של האותיות "VEM" בצד אחד. הטעליות מגיעות בבליליטרים מאלומיניום, כל אריזה מכילה 56 טבליות.

בעל הרישום וכתובתו: רוש פרמצטטיקה (ישראל) בע"מ, ת.ד. 6391, הוד השרון, 4524079.

שם היצרן וכתובתו: הופמן- לה רוש בע"מ, באצל, שוויץ.

נערך באפריל 2024

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 147.24.33558.00

לשם הפניות ולהקלת הקရיה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.